

A. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI ONT ÉTÉ ABROGÉS LE
OU AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2020.

LOI ET RÈGLEMENT	RÉFÉRENCE	TEXTE OU DÉCRET ABROGATIF
ACTES DE VENTE		
FORMULES DES ACTES DE VENTE, RÈGLEMENT	R-036-91	R-042-2004
AÉROPORTS PUBLICS		
CIRCULATION DANS LES AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT	R-037-2015	R-099-2017
CIRCULATION DANS LES AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT	R-086-2017	R-099-2017
STATIONNEMENT DE VÉHICULES AUX AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT	R-002-2007	R-037-2015
AGENCES DE PLACEMENT		
AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch.E-22	R-065-2008
AIDE JURIDIQUE		
SERVICES JURIDIQUES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-8	R-004-2015
APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS		
APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. A-8	R-056-2012
COMITÉS CONSULTATIFS DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. A-9	R-058-2012
DÉSIGNATION DES PROFESSIONS, ARRÊTÉ	R-026-96	R-005-2010
DÉSIGNATION DES PROFESSIONS, ARRÊTÉ	R-005-2010	R-054-2012
DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. A-10	R-006-2010
DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	R-006-2010	R-055-2012
AMÉNAGEMENT RÉGIONAL		
UTILISATION D'ARMES À FEU À L'INTÉRIEUR DES RÉGIONS D'AMÉNAGEMENT DE L'INGRAHAM TRAIL, RÈGLEMENT INTERDISANT	R-104-93	R-179-96

Tableau A

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. A-18	R-019-2013
 ASSISTANCE SOCIALE		
ASSISTANCE AU REVENU, RÈGLEMENT—Modification	R-015-2012	R-041-2012
AUTORITÉS LOCALES, RÈGLEMENT DÉSIGNANT	RRTN-O 1990, ch. S-15	R-094-2000
COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. S-17	R-039-2002
COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET	R-039-2002	R-078-2010
DÉLÉGATION D'ATTRIBUTION RELIÉE À L'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. S-18	R-095-2000
 ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES		
ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS TYPES	RRTN-O 1990, ch. C-17	R-094-2018
 ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX		
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE BEAUFORT-DELTA, ARRÊTÉ	R-064-2005	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-028-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE FORT SMITH, ARRÊTÉ	R-021-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE SAHTU, ARRÊTÉ	R-057-2003	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DE SANTÉ TERRITORIALE STANTON, ARRÊTÉ	R-030-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-022-2002	L.T.N.-O. 2015, ch. 14
ADMINISTRATION RÉGIONALE DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-029-2002	R-064-2005
CONSEIL D'ADMINISTRATION RÉGIONAL DE SANTÉ DE KEEWATIN, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. T-8	R-063-98
CONSEIL DE SANTÉ DE KITIKMEOT, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. T-9	R-066-98
CONSEIL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-061-98	R-093-2008

Tableau A

CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-060-98	R-028-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE FORT SMITH, ARRÊTÉ	R-062-98	R-021-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-065-98	R-022-2002
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ D'INUVIK, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. T-7	R-068-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ DE BAFFIN, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. T-4	R-059-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-053-96	R-064-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-064-98	R-030-2002
CONSEIL RÉGIONAL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-068-98	R-029-2002
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HÔPITAL STANTON DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. T-11	R-053-96
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. T-5	R-062-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-041-97	R-060-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-044-97	R-061-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES SOCIAUX ET DE SANTÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-025-97	R-065-98
NORMES DANS LES HÔPITAUX	RRTN-O, 1990, ch. T-6	R-036-2005
PROROGATION DU SERVICE RÉGIONAL DE LA SANTÉ DE MACKENZIE, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. T-10	R-136-2009
 ASSURANCE-MALADIE		
SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-4	R-038-2006
 AUXILIAIRES DENTAIRE		
DROITS DES AUXILIAIRES DENTAIRE, RÈGLEMENT	R-042-95	R-053-2010
ÉTABLISSEMENT DE LA COMPÉTENCE DES HYGIÉNISTES DENTAIRE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. D-1	R-053-2010

Tableau A

BOISSONS ALCOOLISÉES

BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-34	R-069-2008
BRASSERIES, RÈGLEMENT	R-005-93	R-069-2008
CONDITIONS ET EXIGENCES POUR L'EXPLOITATION D'UNE GUINGUETTE	RRTN-O 1990, ch. L-18	R-069-2008
DÉCLARATION DE SECTEURS DE PROHIBITION	RRTN-O 1990, ch. 9 (Suppl.)	R-035-2012
DÉCLARATION DE SECTEURS DE RESTRICTION	RRTN-O 1990, ch. L-20	R-036-2012
INSPECTEURS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-31	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE CAMBRIDGE BAY, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. L-15	R-112-93
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, ABROGATION DU DÉCRET—Abrogation	R-061-2003 (EEV 2004-09-01)	R-059-2004
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. L-26	R-061-2003
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. L-26	R-069-2008
MAGASINS D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-25	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. L-39	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-38	R-069-2008
MAGASINS D'ALCOOL, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-36	R-069-2008
PROHIBITION À SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL—Abrogation	R-042-2006	R-054-2006
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À BEHCHOKÛ, RÈGLEMENT	R-172-96	R-061-2009
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À BEHCHOKÛ, RÈGLEMENT	R-061-2009	R-025-2017
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À TSIIGEHTCHIC, RÈGLEMENT	R-035-92	R-008-2020
PROHIBITION ET RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	RRTN-O 1990, ch. L-35	R-069-2008
PROHIBITION SUR PAULATUK, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-049-2006	R-059-2006
PROHIBITION SUR RAE EDZO, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-041-2003	R-045-2003
PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-038-96	R-044-96
PROHIBITION TEMPORAIRE À PAULATUK, ARRÊTÉ	R-086-2014	R-091-2014
PROHIBITION TEMPORAIRE À WRIGLEY, ARRÊTÉ	R-069-2019	R-071-2019

Tableau A

RÉFÉRENDUM D'AKLAVIK RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, ARRÊTÉ	R-085-2004	R-097-2004
RÉFÉRENDUM DE BEHCHOKÛ RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R-022-2009	R-040-2009
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLÏNE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-22	R-013-2008
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. L-23	R-032-97
 BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS		
BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. D-4	R-042-2004
 CAISSES DE CRÉDIT		
FORMULES DES CAISSES DE CRÉDIT, RÈGLEMENT	R-041-91	R-073-2012
 CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES		
FORMULES DE CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES, RÈGLEMENT	R-035-91	R-042-2004
 CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION		
CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. B-1	R-006-93
 CHIENS		
CHIENS ERRANTS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. D-5	L.T.N.-O. 2008, ch. 8, art. 7(5)
 CINÉMA		
CLASSEMENT DES FILMS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-24	R-008-99
 CITÉS, VILLES ET VILLAGES		
ADMINISTRATEUR MUNICIPAL POUR LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ DÉSIGNANT	R-107-93	R-065-94
FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-12	R-138-2005
MISE SOUS SURVEILLANCE DE LA VILLE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ	R-146-2018	R-048-2019

Tableau A

MISE SOUS TUTELLE DE LA VILLE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ	R-079-2017	R-084-2017
MISE SOUS TUTELLE DE LA VILLE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ	R-084-2017	R-063-2018
MISE SOUS TUTELLE DE LA VILLE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ	R-063-2018	R-145-2018
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-092-97	R-093-2007
 CODE CRIMINEL (CANADA)		
DÉ SIGNATION DU PROGRAMME VISANT LES DÉ CLARATIONS DES VICTIMES	TR-003-2001	R-069-2015
 COLLECTIVITÉS À CHARTE		
CHANGEMENT DE STATUT DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-053-93	R-058-2010
CHANGEMENT DE STATUT DU HAMEAU DE FORT FRANKLIN, ARRÊTÉ	R-013-93	L.T.N.-O. 2015, ch. 3, art. 17, SI-007-2016
COMMUNAUTÉ À CHARTE DE WHA TI, ARRÊTÉ	R-067-96	R-115-2005
FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMMUNAUTÉS À CHARTE, RÈGLEMENT	R-029-2007	R-032-2007
FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-2	R-137-2005
LIMITES DE LA COLLECTIVITÉ À CHARTE DE DÉLÎNE, ARRÊTÉ	R-134-2014	L.T.N.-O. 2015, ch. 3, art. 17, SI-007-2016
NOM DE LA COLLECTIVITÉ À CHARTE DE TSIIGHEHTCHIC, ARRÊTÉ	R-033-2007	R-058-2010
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-091-97	R-092-2007
 COLLÈGE AURORA		
CAMPUS DU COLLÈGE DE L'ARCTIQUE À INUVIK, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. A-12	R-068-96
COLLÈGE PUBLIC POUR L'OUEST DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT	R-118-94	R-053-2006
 COMPAGNIES		
DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. 1 (Suppl.)	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R-040-91	L.T.N.-O. 2004, ch. 11

Tableau A

SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-14	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
CONTRÔLE DE LA CONSOMMATION DE CANNABIS PAR INHALATION		
CONTRÔLE DE LA CONSOMMATION DE CANNABIS PAR INHALATION, RÈGLEMENT	R-133-2018	R-014-2020, art. 6
CORONERS		
FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CORONERS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-19	R-065-2002
HONORAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-18	R-045-2005
COUR TERRITORIALE		
PETITES CRÉANCES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. T-1	R-074-2009
RÈGLES DE LA COUR TERRITORIALE EN MATIÈRE CIVILE	R-034-92	R-122-2016
COUVRE-FEU		
COUVRE-FEU À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-24	R-015-2000
COUVRE-FEU À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-25	R-016-2000
CURATEUR PUBLIC		
CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. P-32	R-069-2009
CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	R-069-2009	R-048-2017
DROITS PAYABLES AU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	R-102-94	R-048-2017
FORMULE DU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	R-057-91	R-048-97
DROIT DE L'ENFANCE		
FORMULES RELATIVES AU DROIT DE L'ENFANCE, RÈGLEMENT	R-139-98	R-046-2017
DROITS DE LA PERSONNE		
RÉMUNÉRATION ET DÉPENSES, RÈGLEMENT	R-021-2004	LTN-O 2020, ch. 13, art. 9

Tableau A

ÉDUCATION

APPLICATION DE LA LOI AUX DISTRICTS SCOLAIRES, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. E-1	R-169-96
COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. E-6	R-070-94
COMMISSIONS SCOLAIRES DE DIVISION, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. E-10	R-169-96
CRÉATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, RÈGLEMENT AUTORISANT	RRTN-O 1990, ch. 5 (Suppl.)	R-139-96
DÉSIGNATION DES ASSOCIATIONS SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. E-9	R-139-96
DISTRICT SCOLAIRE DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER, RÈGLEMENT	R-142-96	R-030-2006
DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. E-3	R-120-96
DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-2	R-120-96
DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. E-5	R-106-96
DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-4	R-106-96
DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-7	R-081-96
DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. E-15	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-14	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. E-17	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-16	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. E-19	R-092-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-18	R-092-96
DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, ARRÊTÉ CRÉANT	RRTN-O 1990, ch. 6 (Suppl.)	R-139-96
DISTRICT SCOLAIRE DE TROUT LAKE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TROUT LAKE, RÈGLEMENT	R-087-96	R-033-2018
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. E-12	R-114-96
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-11	R-114-96
ÉDUCATION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-13	R-195-96
PROGRAMME DE FORMATION DE DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-20	R-138-96

Tableau A

PROROGATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. E-8	R-081-96
ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS		
BULLETINS DE VOTE SPÉCIAUX, RÈGLEMENT	R-050-2003	R-068-2010
BUREAUX DE SCRUTIN MOBILES, RÈGLEMENT	R-053-2003	R-069-2010
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-051-2003	R-039-2007
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-043-91	R-051-2003
RÉFÉRENDUMS, RÈGLEMENT	R-011-92	R-069-2012
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-128-98	R-052-2003
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-052-2003	R-040-2007
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-040-2007	R-104-2014
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-100-95	R-132-98
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-132-198	R-050-2003
VOTE PAR LA POSTE, RÈGLEMENT	R-127-98	R-050-2003
ENQUÊTES PUBLIQUES		
CONSTITUTION D'UNE ENQUÊTE (CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH), DÉCRET	R-094-92	R-008-93
ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC		
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-050-92	R-044-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R-051-92	R-022-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-022-2005	R-026-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH, ARRÊTÉ PORTANT	R-052-92	R-023-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-023-2005	R-027-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	R-120-95	R-050-2005

Tableau A

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTREPRISE (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-050-2005	R-032-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ PORTANT	R-053-92	R-044-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R-054-92	R-024-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-024-2005	R-032-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-055-92	R-025-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-025-2005	R-028-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE KAKISA ET DORY POINT, ARRÊTÉ PORTANT	R-060-2003	R-001-2013
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE ŁUTSEL K'E (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-026-2005	R-029-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE, ARRÊTÉ PORTANT	R-056-92	R-027-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-027-2005	R-030-2015
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE RAE LAKES, ARRÊTÉ PORTANT	R-057-92	R-125-2009
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE SNOWDRIFT, ARRÊTÉ PORTANT	R-058-92	R-026-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE TROUT LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R-003-2001	R-037-2010
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE TROUT LAKE (2010-2011), ARRÊTÉ PORTANT	R-037-2010	R-018-2011
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WEKWETI, ARRÊTÉ PORTANT	R-004-2001	R-094-2010
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY, ARRÊTÉ PORTANT	R-059-92	R-028-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY (2005-2015), ARRÊTÉ PORTANT	R-028-2005	R-031-2015
ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS		
CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-126-95	R-024-2010

Tableau A

CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-043-94	R-040-95
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. S-9	R-050-2007
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. S-10	R-116-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. S-11	R-059-2010
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. S-13	R-119-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. S-12	R-024-2010
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. S-14	R-118-2009
ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS		
DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION CERTIFIÉ, PREMIÈRE RÉVISION, DE LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, ARRÊTÉ MODIFIANT	R-010-2002	R-036-2002
FAUNE		
AIRES FAUNIQUES CRITIQUES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-3	R-074-2019
ATTESTATION ET UTILISATION FINALE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-2	R-124-2014
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-5	R-036-93
EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R-024-92	R-069-97
EXPORTATION D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R-025-92	R-125-2014
FAUNE, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R-026-92	R-115-2014
OURS POLAIRE EN CAS DE NÉCESSITÉ, RÈGLEMENT AUTORISANT À TUER	R-037-93	R-060-99
RÉGION FAUNIQUE A, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-19	R-108-98
RÉGION DE CONSERVATION DU NOYAU DE POPULATION MOBILE DU CARIBOU DE BATHURST, RÈGLEMENT	R-006-2015	R-006-2016
RÉGIONS FAUNIQUES, RÈGLEMENT	R-108-98	R-131-2014

Tableau A

RÉGIONS DE GESTION DE LA CHASSE AU CARIBOU DANS UNE RÉSERVE DU RENNE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-14	R-079-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS DE PIÉGEAGE ENREGISTRÉES), RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-7	R-042-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS ENREGISTRÉES DE PIÉGEAGE EN GROUPE), RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-6	R-041-93
RÉGIONS DE GESTION DE L'OURS POLAIRE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-13	R-129-2014
RÉGIONS DE GESTION DES POURVOIRIES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-12	R-128-2014
RÉGIONS DE GESTION DU BISON DES BOIS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-16	R-130-2014
RÉGIONS DE GESTION DU BOEUF MUSQUÉ, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-11	R-127-2014
RÉGIONS DE GESTION DU CARIBOU DES TOUNDRAS, RÈGLEMENT	R-099-98	R-126-2014
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI, RÈGLEMENT	R-155-96	R-069-99
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI DES TOUNDRA, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-10	R-155-96
RÉGIONS DE GESTION SPÉCIALES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-4	R-014-2002
RÉGION SPÉCIALE DE GESTION DE LA ROUTE DEMPSTER, RÈGLEMENT	R-076-2001	R-105-2014
REFUGES FAUNIQUES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-20	R-074-2019
RÉSERVES FAUNIQUES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-18	R-074-2019
SECTEURS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-8	R-097-98
ZONES DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-17	R-073-99
ZONES DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-9	R-098-98
 FONCTION PUBLIQUE		
APPELS ET RÉVISIONS DES NOMINATIONS DE PERSONNEL, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. P-29	R-025-2006
RÉMUNÉRATION ET DÉPENSES DU COMMISSAIRE À L'ÉQUITÉ SALARIALE, RÈGLEMENT	R-070-2004	LTN-O 2020,ch. 13,art. 10
 GESTION DES FINANCES PUBLIQUES		
CONTRATS DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. F-3	R-032-2006

Tableau A

DROITS EXIGIBLES SUR LES CERTIFICATS DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DIPLÔMÉS, RÈGLEMENT	R-063-2000	R-074-2018
GARANTIES ET PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. F-4	R-074-2013
GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TĹĹCHQ		
RÈGLEMENT MUNICIPAL SUR L'ADMINISTRATION DE BIENS-FONDS DE BEHCHOKQ, ARRÊTÉ INSTAURANT	R-084-2005	R-002-2011
HAMEAUX		
FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. H-37	R-139-2005
MISE SOUS SURVEILLANCE DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ	R-071-2014	R-090-2014
ÉLECTIONS DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ PORTANT	R-116-2016	R-138-2016
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-093-97	R-094-2007
PROROGATION DU HAMEAU DE FORT FRANKLIN, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. H-12	L.T.N.-O. 2015, ch. 3, art. 17, SI-007-2016
PROROGATION DU HAMEAU DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. H-22	R-067-96
PROROGATION DU HAMEAU DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ PORTANT	RRTN-O 1990, ch. H- 28	R-116-2005
IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993		
MODALITÉS D'INSCRIPTION À L'IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT	R-023-93	R-049-93
INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS		
APPLICATION DE LOIS, DÉCRET	R-040-96	R-037-2012
INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	RRTN-O 1990, ch. W-21	R-080-2010
RÈGLES DE PROCÉDURE DU TRIBUNAL D'APPEL	R-016-2002	R-049-2010
INTERPRÉTATION		
PROCLAMATION DE JOURS FÉRIÉS	RRTN-O 1990, ch. I-6	R-052-2000

Tableau A

JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. Y-2	R-110-92
DÉSIGNATION DES DÉLÉGUÉS À LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. Y-3	R-011-2000
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. Y-1	R-109-92
LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET	R-038-2004	R-093-2004
LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISoire, LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	R-037-2004	R-030-2012

JEUNES CONTREVENANTS

COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. Y-2	R-110-92
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. Y-1	R-109-92
LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISoire, LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	R-037-2004	R-030-2012

JUGES DE PAIX

HONORAIRES ET INDEMNITÉS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. J-4	R-056-98
-------------------------------------	----------------------	----------

JURY

LISTES ET SÉLECTION DES JURÉS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. J-3	R-034-99
--	----------------------	----------

LOTÉRIE DE L'OUEST DU CANADA

LOTÉRIE DE L'OUEST DU CANADA, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. W-1	R-028-2019
---	----------------------	------------

MARIAGE

DROITS PAYABLES, RÈGLEMENT	R-065-2003	R-045-2017
DROIT RELATIF AUX LICENCES DE MARIAGE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. 11 (Suppl.)	R-065-2003
FORMULES DE MARIAGE, RÈGLEMENT	R-050-91	R-045-2017

Tableau A

MÉDECINS

MÉDECINS, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. M -5 R-021-2010

MESURES CIVILES D'URGENCE

DÉPLACEMENTS, DÉCRET CONTRÔLANT R-056-95 R-060-95

PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE R-055-95 R-059-95

PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE R-079-98 R-115-98

NORMES DU TRAVAIL

AVIS DE CESSATION D'EMPLOI, RÈGLEMENT D'EXEMPTION RRTN-O 1990, ch. L-5 R-020-2008

AUTORITÉ COMPÉTENTE À ACCORDER LA RÉCIPROCITÉ,
ARRÊTÉ DÉCLARANT RRTN-O 1990, ch. L-6 R-019-2008

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, RÈGLEMENT R-149-98 R-020-2008

CONGÉS ANNUELS, RÈGLEMENT RELATIF RRTN-O 1990, ch. L-1 R-020-2008

CONGÉ DE MATERNITÉ ET CONGÉ PARENTAL,
RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. 8
(Suppl.) R-020-2008

EMBAUCHE DE JEUNES PERSONNES, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. L-3 R-020-2008

NORMES DU TRAVAIL RELATIVES AUX REPAS, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. L-4 R-020-2008

PROGRAMME D'INTÉGRATION AU TRAVAIL, RÈGLEMENT
RELATIF RRTN-O 1990, ch. L-2 R-020-2008

SALAIRES, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. L-7 R-020-2008

OPÉRATIONS PÉTROLIÈRES

DÉSIGNATION DE L'ORGANISME DE RÉGLEMENTATION,
DÉCRET PORTANT R-032-2014 R-011-2016

DÉSIGNATION DE L'ORGANISME DE RÉGLEMENTATION,
DÉCRET PORTANT R-011-2016 R-111-2020

ORGANISATION JUDICIAIRE

DROITS APPLICABLES EN MATIÈRE D'HOMOLOGATION,
D'ADMINISTRATION ET DE TUTELLE, RÈGLEMENT R-005-2002 R-024-2017

HONORAIRES ET INDEMNITÉS PAYABLES AUX TÉMOINS,
INTERPRÈTES ET JURÉS, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. J-1 R-031-96

Tableau A

RÈGLES DE LA COUR D'APPEL CONCERNANT LES APPELS EN MATIÈRE CIVILE	R-142-91	R-091-2018
RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	DORS/79-768	R-010-96
RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST EN MATIÈRE D'HOMOLOGATION, D'ADMINISTRATION ET DE TUTELLE, modifiées le 22 janvier 2002	DORS/79-515	R-123-2016
 PARCS TERRITORIAUX		
CRÉATION D'UN PARC NATUREL RÉCRÉATIF, ARRÊTÉ PORTANT	R-074-97	R-025-2003
CRÉATION DE PARCS RÉCRÉATIFS, ARRÊTÉ PORTANT	R-075-97	R-025-2003
CRÉATION DU PARC HISTORIQUE DE LA MISSION-DE-FORT-SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	R-078-93	R-054-95
PARCS COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ	R-103-95	R-025-2003
PARCS COMMUNAUTAIRES ET PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-064-94	R-103-95
PARCS HISTORIQUES, ARRÊTÉ	R-054-95	R-025-2003
PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-102-95	R-026-2003
 PHARMACIE		
DROITS PAYABLES PAR LES PHARMACIENS, RÈGLEMENT	R-133-91	R-018-2007
FORMULE DE LA LOI SUR LA PHARMACIE, RÈGLEMENT	R-054-91	R-016-2007
ORDONNANCES DE SAGES-FEMMES AUTORISÉES, RÈGLEMENT	R-100-2004	R-017-2007
ORDONNANCES D'INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS PRATICIENS, RÈGLEMENT	R-053-2004	R-015-2007
 PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX		
GESTION DU PROGRAMME DE PRESTATIONS, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. M-36	R-042-96
PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-37	R-128-95
 PRÊTEURS SUR GAGES ET REVENDEURS		
PRÊTEURS SUR GAGES ET REVENDEURS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. P-1	R-083-2013

Tableau A

PREUVE

ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	RRTN-O 1990, ch. E-25	R-042-94
ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	R-042-94	R-094-2005
TARIF DES DROITS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. E-26	R-092-94

PRÉVENTION DES INCENDIES

PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. F-13	R-033-2003
----------------------------------	-----------------------	------------

PRIVILÈGES DU GARAGISTE

FORMULES DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT	R-045-91	R-065-2001
---	----------	------------

PROFESSION DE SAGE-FEMME

PRESCRIPTION ET ADMINISTRATION DE MÉDICAMENTS ET D'AUTRES SUBSTANCES, RÈGLEMENT	R-003-2005	R-007-2008
TESTS DE DÉPISTAGE ET DE DIAGNOSTIC, RÈGLEMENT	R-004-2005	R-065-2013

PROTECTION DU CONSOMMATEUR

PROTECTION DU CONSOMMATEUR, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. C-16	R-054-2013
---------------------------------------	-----------------------	------------

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. ET LA BROWN'S TRANSPORT LTD., ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. E-24	R-010-99
--	-----------------------	----------

PROTHÉSISTES DENTAIRES

DROITS DE PERMIS DES PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. D-2	R-072-2018
--	----------------------	------------

PSYCHOLOGUES

DÉSIGNATION DE L'ASSOCIATION DES PSYCHOLOGUES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. P-10	R-001-99
DROITS PAYABLES PAR LES PSYCHOLOGUES, RÈGLEMENT	R-132-91	R-081-2018

Tableau A

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE,
RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-33 R-063-2012

RESSOURCES HISTORIQUES

DÉCLARATION DE LIEUX HISTORIQUES RRTN-O 1990, ch. H-39 R-056-2010

SAISIES

HONORAIRES, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. S-6 R-133-98

SANTÉ MENTALE

DÉSIGNATION DES HÔPITAUX, ARRÊTÉ RRTN-O 1990, ch. M-6 R-047-2018

SANTÉ MENTALE, RÈGLEMENT R-018-92 R-050-2018

SANTÉ PUBLIQUE

DISPENSATIONS DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ
PUBLIQUE (Art. 15 ET 16), RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-15 R-091-2009

DISTRICT SANITAIRE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST,
DÉCRET ÉTABLISSANT R-080-2000 R-089-2009

ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET DÉBITS DE
BOISSON, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-14 R-097-2009

INSPECTION DES VIANDES, RÈGLEMENT R-190-96 R-092-2009

LAIT, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-19 R-093-2009

MALADIES DÉCLARABLES, ARRÊTÉ RRTN-O 1990, ch. D-3 R-137-2009

MALADIES TRANSMISSIBLES, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-13 R-096-2009

OPHTALMIE NÉONATALE, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-20 R-094-2009

PROROGATION DE DISTRICTS SANITAIRES, ARRÊTÉ PORTANT RRTN-O 1990, ch. P-18 R-080-2000

SALONS DE BARBIER ET SALONS DE BEAUTÉ, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-11 R-064-2012

SALUBRITÉ DES CAMPS, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-12 R-090-2009

SERVICE D'EAU PUBLIC, RÈGLEMENT RRTN-O 1990, ch. P-23 R-108-2009

Tableau A

SÉCURITÉ

FORMULES SUR LA SÉCURITÉ, RÈGLEMENT	R-102-91	R-039-2015
FUMÉE DE TABAC AMBIANTE DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT	R-082-2003	R-039-2015
SÉCURITÉ, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	RRTN-O 1990, ch. S-1	R-039-2015
SÉCURITÉ RELATIVE À L'AMIANTE, RÈGLEMENT	R-016-92	R-039-2015
SÉCURITÉ RELATIVE AU SABLAGE À LA SILICE, RÈGLEMENT	R-015-92	R-039-2015
SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. S-2	R-039-2015

SCIENTIFIQUES

APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES (ouest des Territoires du Nord-Ouest), RÈGLEMENT	R-175-96	R-001-2000
APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. S-4	R-175-96

SÉCURITÉ DANS LES MINES

CERTIFICATS DE CHEF DE POSTE ET DE MACHINISTE D'EXTRACTION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-22	R-125-95
CERTIFICATS DE DYNAMITAGE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-8	R-125-95
CERTIFICATS MÉDICAUX, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-12	R-125-95
COMMISSION D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-15	R-125-95
CONTRÔLE DE L'ARSENIC, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-7	R-125-95
DANGERS D'IRRADIATION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-20	R-125-95
DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-10	R-125-95
DROITS À VERSER, RÈGLEMENT	R-017-93	R-125-95
ESPACE LIBRE MINIMAL DANS LA ZONE OUEST DE LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-11	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE DE LA COMPAGNIE ROYAL OAK MINES INC., DIVISION DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT	R-016-93	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE MIRAMAR CON MINE, LTD., RÈGLEMENT	R-111-94	R-125-95

Tableau A

EXEMPTION DE LA MINE POLARIS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-19	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE SALMITA, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-21	R-090-92
EXEMPTION DE NERCO CON MINES, LTD., RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-18	R-089-92
EXEMPTION DE TERRA MINES LTD., RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-23	R-088-92
SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-16	R-125-95
SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-9	R-125-95
SURVEILLANCE MÉDICALE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-13	R-125-95
SUSPENSION DU RÈGLEMENT SUR NANISIVIK MINES LIMITED, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-17	R-125-95
SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES DANS LES MINES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-14	R-125-95
 SERVICES CORRECTIONNELS		
MAINTENANT LE CENTRE CORRECTIONNEL DE MACKENZIE SUD, ARRÊTÉ	RRTN-O 1990, ch. C-22	R-006-2020
SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT—Modification	R-028-96	R-033-96
 SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE		
AUTORISATION DES CONSEILS D'ADMINISTRATION, ARRÊTÉ	R-067-98	R-094-2014
DÉLÉGATION AUX CONSEILS D'ADMINISTRATION, ARRÊTÉ	R-094-2014	R-064-2016
 SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST		
GARANTIES, RÈGLEMENT	R-012-98	R-076-2013
 SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST		
APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. N-12	R-008-2000
COMPTES DE STABILISATION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. N-16	R-028-95
STRUCTURE TARIFAIRE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. N-15	R-027-95
 SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET LES RAISONS SOCIALES		
FORMULES DES SOCIÉTÉS DE PERSONNES, RÈGLEMENT	R-053-91	R-112-94
SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF, RÈGLEMENT	R-112-94	R-095-2018

Tableau A

SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	RRTN-O 1990, ch. 1 (Suppl.)	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R-040-91	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	RRTN-O 1990, ch. C-14	L.T.N.-O. 2004, ch. 11

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

ACCÈS AUX ACTES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. V-1	R-083-2012
FORMULES	RRTN-O 1990, ch. V-2	R-084-2012
DROITS RELATIFS AUX STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL, RÈGLEMENT	R-092-91	R-085-2012

SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA)

ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET	R-038-2004	R-093-2004

TABAC

TABAC, RÈGLEMENT	R-101-2006	R-015-2020, art. 12
------------------	------------	---------------------

TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (AIRES PROTÉGÉES TERRITORIALES THAIDENE NĒNĒ (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES) PROPOSÉES), DÉCRET	R-021-2019	R-108-2019
INALIÉNABILITÉ DES TERRES (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES), DÉCRET	R-050-2014	R-020-2019
INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PREMIÈRE NATION DE SALT RIVER), DÉCRET	R-056-2014	R-056-2014
INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PROJET DE RÉSERVE DE PARC NATIONAL THAIDENE NĒNĒ (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES)), DÉCRET	R-020-2019	R-0230-2019
INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RIVIÈRE LOCKHART), DÉCRET	R-063-2014	R-024-2019
INALIÉNABILITÉ DES TERRES (THAIDENE NENE (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES)), DÉCRET	R-064-2018	R-020-2019

Tableau A

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (THAIDENE NĒNÉ (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES)), DÉCRET	R-023-2019	R-023-2019
TERRES DOMANIALES		
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-072-2008	R-072-2008
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-071-2008	R-071-2008
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-098-2010	R-098-2010
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-025-2010	R-025-2010
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES, DÉCRET	R-087-2006	R-087-2006
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT RESOLUTION), DÉCRET	R-067-2013	R-139-2020, art. 3
INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT SMITH), DÉCRET	R-081-2013	R-140-2020
DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (HAY RIVER)	R-082-2013	R-082-2013
TERRES DOMANIALES AÉROPORTUAIRES, RÈGLEMENT	R-067-97	R-018-2006
TERRES DOMANIALES DU PONT DE DEH CHO, RÈGLEMENT	R-059-2007	R-078-2017
TITRES DE BIENS-FONDS		
BUREAU DES TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT	R-061-93	R-125-2016
TOURISME		
ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. T-17	R-009-2007
EXEMPTION DES GUIDES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. T-15	R-009-2007
POURVOYEURS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. T-16	R-009-2007
ZONES DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. T-18	R-009-2007
TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, LOI DE 1990		
TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT DE 1991	R-095-91	R-049-2002
TROUPEAUX ET CLÔTURES		
ANIMAUX ERRANTS, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. H-38	R-019-2012

Tableau A

TUTELLE

DROITS PAYABLES AU FIDUCIAIRE, RÈGLEMENT	R-083-97	R-047-2017
FORMULES RELATIVES À LA TUTELLE, RÈGLEMENT	R-049-97	R-047-2017

VALEURS MOBILIÈRES

ADOPTION DE NORMES CANADIENNES ET MULTILATÉRALES (LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES), RÈGLEMENT	R-010-2003	R-067-2008
DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. 20 (Suppl.)	R-066-2008
VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. S -5	R-017-2003
VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R-017-2003	R-068-2008

VÉHICULES AUTOMOBILES

DROITS RELATIFS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-32	R-054-94
HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT	R-001-92	R-099-2008
IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES ET LES PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT MODIFIANT	R-050-2017	R-055-2017
INSPECTION DES VÉHICULES QUI SONT DE SERVICE, RÈGLEMENT	R-064-92	R-002-2012
PORT DU CASQUE DE MOTOCYCLISTE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-31	R-052-2011
RÉSERVATION DU NUMÉRO DE PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-33	R-054-94
VÉHICULES DE GRANDE DIMENSION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. M-30	R-091-2013

VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC

CONNAISSEMENTS ET CONDITIONS DE TRANSPORT, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. P-30	R-090-97
--	-----------------------	----------

VÉHICULES TOUT-TERRAIN

MOTONEIGES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1999, ch. A-3	R-097-99
MOTONEIGES À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. A-4	R-034-2011
PORT DU CASQUE POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. A-7	R-053-2011

Tableau A

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À ENTERPRISE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. A-2	R-033-2011
--	----------------------	------------

VÉTÉRINAIRES

DROITS RELATIFS À LA PROFESSION DE VÉTÉRINAIRE, RÈGLEMENT	RRTN-O 1990, ch. 22 (Suppl.)	R-085-2018
--	---------------------------------	------------

VOIES PUBLIQUES

DÉCRET PRÉVOYANT LA FERMETURE D'UNE ROUTE - ROUTE DEMPSTER N° 8	R-077-2020	R-087-2020
--	------------	------------

DÉCRET PRÉVOYANT LA FERMETURE D'UNE ROUTE - ROUTE DEMPSTER N° 8	R-128-2020	R-129-2020
--	------------	------------